

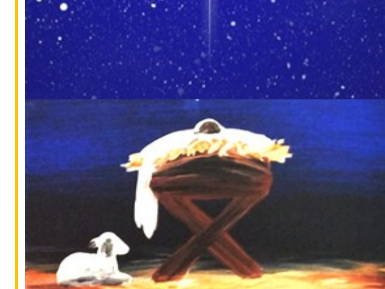
「天主受享光榮於高天，主愛的人在世享平安。」

聖愛快報

第682期
耶穌聖誕贈禮

董事長：吳端華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

「看，一位貞女，將懷孕生子，人將稱祂的名字為厄瑪奴耳，意思是：天主與我們同在。」



另一個靈感來自路加福音中天使的歌聲，從此，人開始寫聖誕歌、也扮演天使來唱歌，使耶穌聖誕平添歡樂。也有靈感來自牧童，他們朝拜耶穌聖嬰之後，將所見所聞傳開去；於是，有人開始集體報佳音，把歡樂傳遍人間。

此外，瑪竇福音記載，有異星出現，發出亮光，所以推想耶穌在晚上誕生；因此，有人用燈飾來點綴，以子夜彌撒來慶祝。瑪竇也提到賢士的禮物，所以，有人在耶穌聖誕互送禮物，使愛心交流。

這些都是耶穌聖誕傳統，是聖經故事帶出的靈感；但是，除了這些以外，基督徒還應有些更深入的、以耶穌為中心的靈感。

從耶穌聖誕看到希望：

每個新生命都帶來希望，嬰孩耶穌的名號叫「厄瑪奴耳」，就是天主與我們同在；祂又被稱為基督、即救主，祂使我們生活在希望中。

失意時，祂是我們的安慰，使我們不會執著生命中的得失；彷徨時，祂是我們的指標，使我們知道人應為誰而活；痛苦時，祂是我們的倚靠、我們的支持系統；所以，基督徒的希望應放在基督身上，因為，祂

耶穌聖誕故事在不同時代給予人無數的靈感，由靈感產生聖誕傳統，使它變得多姿多采、溫馨可愛，例如：在十三世紀，聖方濟各五傷從聖誕中取得靈感，他在教堂裡做了一個真的馬槽，牽來一牛、一驢，使貧苦人家活生生地過一個有馬槽傳統的耶穌聖誕。

從耶穌聖誕得到喜樂：耶穌聖誕最大的喜訊，是天主啟示了自己最光輝的形象、慈愛；祂用一個驚奇的方式，以弱小的嬰兒挑起潛藏在每個人內心的愛。

在舊約中，天主的形象是公義的、有惡必罰的、使人戰戰兢兢的；此刻，這個形象改變了，「天主是愛」因著基督的誕生登場，天主像嬰兒一樣可愛，天主不再收回恩寵，世上再沒有天主不愛的人。

因此，有人大膽地說：天主並沒有做地獄去懲罰人，是人自己做了地獄來懲罰自己。天主是慈父，祂希望世人愛祂，不是怕祂。

從耶穌聖誕得到平安：

耶穌聖誕夜也稱為「平安夜」；因為，天使的歌聲中提到「主愛的人在世享平安」。可見，愛與平安是分不開的；如果，有仇恨、有戰事，就沒有愛了。有人在北愛貝爾法斯特的牆上噴上一句標語：「耶穌來，拯救世人」。但是，有人在後面噴上另一句諷刺的話：「甚麼阻止祂來？」雖然，沒有人再加一句；可是，答案肯定是：「你和我！」人的仇恨使基督的平安不能到來。

我們僥倖沒有戰事，卻並不表示我們就有平安；有想過，很多時候，我們的不安都是我們自己一手造成的嗎？雖然，我們沒有動刀槍；但是，我們常常用唇槍舌劍、用手段、用態度、用眼神去造就一個惡劣的、有罪的、不安的環境給別人以及我們自己。

在耶穌聖誕節，讓我們從嬰孩耶穌身上取得這三個靈感：祂給予我們希望，這種希望並非是一廂情願的幻想，卻是一種基於信仰的真希望；把一切都放在耶穌手裡吧。

祂給予我們喜樂，祂的誕生，就是我們獲得天國的保證；只要我們倚靠祂，終有一天，天國是我們的。祂給予我們平安，是這個世界不能給予的平安。

倘若，在耶穌聖誕節，我們三個靈感都沒有，就把眼光轉到馬槽的耶穌那裡尋找吧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

倘若，我們有，就不妨把我們擁有的希望、喜樂和平安帶給他人；但願耶穌在我們的心內找到祂的客棧。

反省與實踐 (作者:吳智勳神父)

耶穌降生在白冷城，是普世人類的大喜訊；我要如何與人分享救主誕生的喜訊？耶穌誕生在馬槽的貧窮和卑微，為我有什麼啟發？耶穌的降生如一道曙光，為世界帶來光明和希望；我身為基督徒，如何帶給他人光明、喜樂和安慰？



教宗方濟各: 保持內心警醒 因為魔鬼披著天使的外衣

警醒是至關重要的態度，以免良好的分辨和決定功虧一簣。教宗方濟各12月14日在梵蒂岡保祿六世大廳主持週三公開接見活動時，在要理講授中強調了這一點。這是教宗第12次以分辨為主題的要理講授，本週探討的是警醒。此前的幾週，教宗以聖依納爵為榜樣，談論了「分辨的若干元素」，如：祈禱、認識自己、渴望、生命之書、神枯和神慰。講到「確認所做的選擇」，教宗指出，其過

程中的危險在於「魔鬼會摧毀一切，使我們回到起點，甚至是陷入更糟糕的狀態」。因此，「警醒是不可缺的」，它能促使「分辨的進程達成成功」。「耶穌在宣講中非常堅持一個事實，即：好的門徒要保持警醒，不可昏昏欲睡，不可在事事順利時過分自信，卻要始終提高警覺、隨時善盡職責。」相反地，假如不夠警醒，邪魔就會趁虛而入；牠等待我們過分自信的時刻。當我們分心、迷糊、不夠虛懷若谷時，邪魔就會利用這時機，使得那些出於分辨的良好決定前功盡棄。教宗接著把內心的狀態比作乾淨整潔的房子。如果我們害怕心房受損，因此不再接納任何

人，不邀請「窮人、無家可歸者等不討人喜歡的客人」進來，那麼心房也會損壞。「這其中藏有惡劣的傲慢、自充為義人、自認為優秀、自以為獨占一席之地。當我們過度自信、而不信賴天主恩寵時，邪魔就找到敞開的門。於是，牠安排好遷居事宜，占據那個心房(參閱：瑪十二43-45)」。

教宗告誡道：有些魔鬼禮貌殷勤，牠們進入心房時，主人毫無察覺。「牠們進來時會禮貌地敲門，你根本察覺不到」，反而會客客氣氣地歡迎牠們進來，「結果牠們在你的心靈裡發號施令」。要是缺乏警覺心，我們恐怕會輸得一敗塗地。很多時候，上主恩賜了許多聖寵，但是「我



教宗方濟各透露了辭呈的存在

教宗在今日披露了辭呈的存在，並對目前在烏克蘭的戰爭發表了看法。據梵蒂岡新聞網報導，近日，教宗方濟各接受了西班牙《阿貝賽報》採訪，披露了一封辭呈的存在。這封辭呈於2013年教宗剛就任之初，就已託付給時任國務卿的貝爾託內樞機，以備健康因素阻礙他履行職責時使用。教宗說：「我簽了辭呈，並告

訴貝爾託內樞機，萬一由於健康因素導致我無法履行職務，我的辭呈在這裡，你收好。」

教宗指出，教宗保祿六世也曾這麼做過，而且教宗庇護十二世很可能也如此做過。教宗表示，這是他第一次將此事說出。現在，貝爾託內樞機應該已經將此辭呈交給了新任國務卿。

此外，教宗在談話中很自然地提到目前在烏克蘭的衝突，並表示說尚未看到戰爭會很快結束的跡象。教宗稱目前在烏克蘭的戰爭為「第三次世界大戰」，因為已有許多只「手」牽涉其中。隨後，教宗談及教會性質的課

題，透露出可能會讓婦女擔任聖座部會的高層要職。教宗表示，為一個可以由平信徒擔任部長的聖座部會來說，由婦女來領導毫無障礙；同時，如果是一個涉及聖事性質的聖座部會，就必須由司鐸或主教來主持。

在談及與榮休教宗本篤十六世的關係，教宗稱他是一個聖善、靈修底蘊深厚的人。教宗方濟各時常探訪榮休教宗，總是因他透徹的見解而感到充實。

另外，本篤十六世具有良好的幽默感，思路清晰又活潑，他雖說話速度慢，但是跟得上話題。教宗還表達了對本篤十六世的景仰。

越南北部教區與殘疾人一起歡度聖誕

來自越南北部省分的數千名殘疾人士，在一個教堂中心參加聖誕節慶祝活動，感受愛和與人們團結一致。約5,000名身體殘疾的人，12月10至11日參加了在太平省武杜區安樂堂區神聖慈悲中心舉行的特別聚會，一同慶祝聖誕節。參與者大多是非天主教徒，有近1,000名志願者在活動中服務，其中包括修會人士和大學生。



來自海陽省已完全癱瘓的陳氏仁(Tran Thi Nhan)說：「我很高興能參加這個聚會，讓我感到被愛和尊重，認識其他有類似情況的人，並通過活動放鬆身心。」她的一位親戚把她帶到中心的一張特製床上參與這次活動。

太平教區已榮休的阮文德(Nguyen Van De)主教於2001年發起了這一年一度的聖誕聚會。他說，這個活動為殘疾人提供了一個絕佳機會，讓他們彼此交流，參與餘興和文化活動，特別是體驗聖誕節真正的愛和歡樂。

這已是34歲的陳氏仁第七次參加這一年一度的活動，她說：「雖然我不是天主教徒，但我對這個信仰真的很感興趣，因為它的許多成員都過著美好的生活，為公共利益而工作。我將來也會信奉這個宗教。」

阮主教說，殘疾人樹立了與他人團結一致的光輝榜樣。他說，一位老人從其他殘疾人那裡，募集了300萬越南盾(125美元)，並主動提出組織這次由捐助者贊助的活動，這讓他深受感動。

面部嚴重毀容的阮文靈(Nguyen Van Linh)說，這是他第一次參加聖誕聚會，這激勵他克服自己的身體狀況，像其他人一樣充分享受生活。一位信奉天主教的殘疾人邀請他參加這次活動。24歲的阮文靈說他身體很好，他以當做木匠來養活年邁的父母。

聚會期間，與會者聆聽了關於一個共識同行的教會和婚姻的演講，得到醫療檢查和藥品，玩了傳統遊戲換取禮物，觀看了文化表演，享用了餐點，獲得了零錢，並參加了由3位主教主持和50名神父共祭的彌撒。他們還獲發了數百張輪椅。

來自太平40歲的阮光謙(Nguyen Quang Khiem)說，他因為害怕他畸形的臉而遠離他。他在網上賣東西來養活他年邁的母親，他說他不再對自己的臉感到困惑，而是完全相信主的愛，因為他從多次參加的聖誕聚

會中，獲得了內心的力量。現年76歲的阮主教去年10月退休。他說，未來將繼續舉辦此類聚會，因為殘疾人是天主賜予教會的特別禮物。(圖片：天亞社)

有一件礼物最宝贵
那就是基督耶穌
主耶穌的降生與給世人的救恩
Joeline Zeng

聖誕蒙恩快樂

敬祝大家
耶穌聖誕贈禮，平安喜樂！
耶穌聖誕節再度來臨，我們迎接祂的誕生！迎接把光明和愛帶給人間的救世主！而歡迎耶穌降生最好的禮物，就是認識並參與祂的福音生活，一起在人間傳送愛心！
在這充滿愛和喜樂的慶節，請容許我獻上真誠的祝禱：祈求為愛誕生的小耶穌，在紛亂的事局中，帶來和平和穩定的力量；也降福您和您的家庭，每一個人都能享有湧自內心的喜樂與平安！
謝謝所有關心與支持「聖愛快報週刊」的主內兄弟姐妹、朋友和讀者，在這充滿感恩的時節，敬祝闔府聖誕慶期和新的一年，平安喜樂，充滿主的祝福！
主編：老涂

來自越南北部省分的數千名殘疾人士，在一個教堂中心參加聖誕節慶祝活動，感受愛和與人們團結一致。約5,000名身體殘疾的人，12月10至11日參加了在太平省武杜區安樂堂區神聖慈悲中心舉行的特別聚會，一同慶祝聖誕節。參與者大多是非天主教徒，有近1,000名志願者在活動中服務，其中包括修會人士和大學生。

來自海陽省已完全癱瘓的陳氏仁(Tran Thi Nhan)說：「我很高興能參加這個聚會，讓我感到被愛和尊重，認識其他有類似情況的人，並通過活動放鬆身心。」她的一位親戚把她帶到中心的一張特製床上參與這次活動。

這已是34歲的陳氏仁第七次參加這一年一度的活動，她說：「雖然我不是天主教徒，但我對這個信仰真的很感興趣，因為它的許多成員都過著美好的生活，為公共利益而工作。我將來也會信奉這個宗教。」

面部嚴重毀容的阮文靈(Nguyen Van Linh)說，這是他第一次參加聖誕聚會，這激勵他克服自己的身體狀況，像其他人一樣充分享受生活。一位信奉天主教的殘疾人邀請他參加這次活動。24歲的阮文靈說他身體很好，他以當做木匠來養活年邁的父母。

來自太平40歲的阮光謙(Nguyen Quang Khiem)說，他因為害怕他畸形的臉而遠離他。他在網上賣東西來養活他年邁的母親，他說他不再對自己的臉感到困惑，而是完全相信主的愛，因為他從多次參加的聖誕聚會中，獲得了內心的力量。

太平教區已榮休的阮文德(Nguyen Van De)主教於2001年發起了這一年一度的聖誕聚會。他說，這個活動為殘疾人提供了一個絕佳機會，讓他們彼此交流，參與餘興和文化活動，特別是體驗聖誕節真正的愛和歡樂。

他說，聖誕節是屬於所有人的，包括殘疾人，因他們也是天主的兒女，應該受到尊重和他人道對待。阮主教說，殘疾人樹立了與他人團結一致的光輝榜樣。他說，一位老人從其他殘疾人那裡，募集了300萬越南盾(125美元)，並主動提出組織這次由捐助者贊助的活動，這讓他深受感動。

聚會期間，與會者聆聽了關於一個共識同行的教會和婚姻的演講，得到醫療檢查和藥品，玩了傳統遊戲換取禮物，觀看了文化表演，享用了餐點，獲得了零錢，並參加了由3位主教主持和50名神父共祭的彌撒。他們還獲發了數百張輪椅。

現年76歲的阮主教去年10月退休。他說，未來將繼續舉辦此類聚會，因為殘疾人是天主賜予教會的特別禮物。(圖片：天亞社)